

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 WARSAW 02594 291435Z

53

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 /013 W

----- 094120

P R 291359Z APR 75

FM AMEMBASSY WARSAW

TO USIA WASHDC PRIORITY

AMEMBASSY VIENNA PRIORITY

INFO SECSTATE WASHDC 4656

UNCLAS WARSAW 2594

FOR USIA - IEE; VIENNA - RPO

E.O. 11652: N/A

TAGS: SCUL, PL

SUBJECT: F-J EXHIBIT NEWS RELEASE

REF: STATE 097357

EMBASSY CONCURS WITH TRANSLATION OF BILATERAL RELATIONS NEWS RELEASE WITH FOLLOWING EXCEPTIONS, WHICH SHOULD BE CORRECTED BEFORE PRINTING:

PARA 4, LINE 1 : "WYSTAWA TA ZOSTAJE POKAZANA W POLSCE" INSTEAD OF "ODBYWA SIE".

PARA 5, LINE 5: "POLSKA DZISIEJSZA" INSTEAD OF "POLSKA DZISIAJ";

LINE 6: "ZOSTALA ZADEMONSTROWANA" INSTEAD OF "BAWILA";

LINE 14: "PRZEZ" INSTEAD OF "POPRZEZ".

PARA 7, LINE 5 - DELETE "TYM SAMYM".

LINE 2 - "OSWIATOWYCH, KULTURALNYCH I NAUKOWYCH", KULTURALNYCH IS MISSING IN TRANSLATION.

LINE 12 - INDIANA INSTEAD OF INDIANY.

PARA 8, FIRST SENTENCE SHOULD READ "ZYWY ROZWOJ STOSUNKOW HANDLOWYCH I GOSPODARCZYCH MIEDZY POLSKA I STANAMI ZJEDNOCZONYMI IDZIE W PARZEX Z WYMIANA NAUKOWA I KULTURALNA."

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 WARSAW 02594 291435Z

LINE 11: 1 PODWYZSZENIE POZIOMU ZYCIA ORAZ

.... POLEPSZENIA JAKOSCI SRODOWISKA"INSTEAD OF
"POLEPSZENIE JAKOSCI ZYCIA."
DAVIES

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 29 APR 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975WARSAW02594
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750150-0137
From: WARSAW
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t1975045/aaaaaezd.tel
Line Count: 64
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION EUR
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 75 STATE 097357
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: ShawDG
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 11 JUL 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <11 JUL 2003 by BalzMJ>; APPROVED <05 JAN 2004 by ShawDG>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
05 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: F-J EXHIBIT NEWS RELEASE
TAGS: SCUL, OEXC, PL
To: USIA VIENNA
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006